

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, AUGUST 6, 1897.

NOTICE UNDER ORDINANCE NO. I OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the 9th day of July, 1897, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or known as Kanattewatta or Talgahahena, situate in the village Warakapitiya in the Matara-Weligama korale, in the Southern Province, containing in extent about 17 acres, as described in the annexed sketch, and bounded as follows: on the north by Delgahamulla watta and the old Dutch irrigation channel; on the east by Abekoratuwakanattewatta claimed by Wanniachchige Babehamy and others; Paragahakoratuwa claimed by Wanriachchige Jayanhamy and others, Pitakella claimed by D. C. Amaradiwakara; on the south by Delgahalangakele claimed by D. C. Amaradiwakara, Heendeniya claimed by Kolegodage Puncchiappu, Nagahamullewatta claimed by Bujjamage Jayanhamy, and Delgahamulla or Nagahamulla watta; on the west by Delgahamulla watta or Nagahamulla watta claimed by Bujjamage Jayanhamy—appear before me at the Matara Kachcheri and make claim to the said land or to some interest therein:

I, William Henry Jackson, Assistant Government Agent of Matara, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 10th day of October, 1897, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

W. H. JACKSON,
Assistant Government Agent.

කුණු පළාතෙහි අයිති මාතර දිස්ත්‍රික්කයෙන් වැඩිගම්කේ රොල් වරකු, පිටිය යන ගම් කිබේන අක්කර
17ක් පමණ තීමිසාවිය ඇති කෘත්‍යෙන්හි තො, සො, හෝ තැල්ගස්සෙන්හි මායිම්, උතුරෙන්
දෙල්ගහලුල්ලේ වත්ත් සහ උපසි අණ්ඩුව විසින් කැපුවාවූ පරන ඇලදී, හැයෙනුදින් අභිකාර
වුවද, වියෝගීං අභිවිධියේ නොහෙතුම් සහ තවත් අය විසින් අයිතිවාසිකම් කියන කෘත්‍යෙන්හි වත්ත්හාද,
එම්ගේ ජයන්හාම් සහ තවත් අය විසින් අයිතිවාසිකම් කියන පරගහ කොරවුව සහ සි. සි. අමරදිව,
කර විසින් අයිතිවාසිකම් කිය, සිරින පිටකුලුදා, දැනුන්හි එම අය විසින් අයිතිවාසිකම් කියන දෙල්
ගහලුග කැලුලදී, කොලුගේ, වියෝගීං ප්‍රතිච්ඡල විසින් අයිතිවාසිකම් කියන සින්දෙනියද, බේජමල්ගේ
ජයන්හාම් විසින් අයිතිවාසිකම් කියන තාගහලුලුල්ලේ වත්ත්හාද නොහෙතු තාගහලුලුල්ලේ
වත්ත්හාද, බ්ස්න, ඉරින් ප්‍රශ්නමල්ගේ ජයන්හාම් විසින් අයිතිවාසිකම් කිය, සිරින දෙල්ගහලුල්ලේ
නොහෙතු තාගහලුල්ලේ වත්ත්හාද යන මෙයි සහර මායිම් ගැල කිබේන ඉහතකි ඉඩමට අයිතිවාසිකම්
කියායිටින ගම්දය ඇතුව්, සැම් මෙවක්පටන් හෙවත් 1897න් උග්‍ර මි 9 වෙනි දින පටන් තුන්
මායියන් ඇතුළුන මාතර කාවිලිඩියේදී මා ඉදිරිපට ඇතින් ඉහතකි ඉඩමට අයිතිවාසිකම් පෙන්වා,
සිරින්ට තො, තොයුදෙනු, මාතර උග්‍රප්‍රතිච්ඡල දරණ විලියම් ගැන්ර ජැක්සන් යන මට විසි
1897න් නො, මෙර එක් ආසුජතුවයේ ලැබිත්තෙන බැලය ප්‍රකාරයට මම විසින් මේ දැන්වීම් පහුදේ
කාලය ඉඩුවේවන දිනදී සෙවත් විසි 1897න් බ්‍රැක්ස්ටර් මක 10 වෙනි දිනදී ඉහතකි ඉඩම
අණ්ඩුව සහ්තක ඉඩමක් හැරියට මෙයි අන්තරින් ප්‍රකාශකරන බව මෙයින් දැන්වීම්.

බබලිට්. එච්. පැක්සස්,
උපරිජනන වෙශය.

இத்தால் சுகலரு மறியவேண்டியது இந்த அறிவித்தளின் திகழியாகிய 1897 ம் ஆண்டு
ஆடி மாசம் 9 ந் திகதி தொடக்கம் மூன்று மாசத்துக்குள் மாதத்துறையைச் சேர்ந்த வெளிகம் கோ
றளையில் வரக்காப்பிடிடிய யென்னும் சிராமத்திலுள்ள கெத்தேவத்த அல்லது தல்காயேன யெ
ன்று பொதுவாய் சொல்லப்படுகிற அல்லது அறியப்படுகிறவும் இத்தோட்டைத்திருக்கும் அட்ச
ரத்தால் குறிக்கப்பட்ட டாப்பில் விவரிக்கப்பட்டதும் ஏறக்குறைய 17 ஏக்கர் விஸ்தாரமுள்ளது:—

எல்லை, வடக்கு-தெல்காரூன்னோ அல்லது ஞாகமுள்ளே வத்தவும் பளை ஒழுங்க அரசா
ட்சியாரால் செய்யப்பட்ட நீர்பாச்சல், கிழக்கு-அபேகொரூட்டு வன்னிஆச்சிகே பபேகொமியும்
சில பேர்களும் உரித்துச்சொல்லும் கனத்தேவத்தே, வன்னிஆச்சிகே ஜயன்காமியும் சில பேர்க
ளும் உரித்துச்சொல்லும் பரகாகொரூட்டுவ, ம. சி. அமரதிவாக்கர உரித்துச்சொல்லும் பிட்ட
கெல, தெற்கு-மேற்சொல்லியன் உரித்துச்சொல்லும் தெல்காலங்ககெல, கொலேகோடகே பு
ஞ்சிஅப்பு உரித்துச்சொல்லும் கிள்கெதனிய, பச்சயகே சயன்காமி உரித்துச்சொல்லும் ஞாமுல
லேவத்த அல்லது தெல்காமுல்லே அல்லது ஞாகாமுல்லேவத்த, மேற்கு-மேற்சொல்லியவன் உரி
த்துச்சொல்லும் தெல்காமுல்லேவத்த அல்லது ஞாகாமுல்லேவத்த. இந்த எல்லைகளுக்குள் அ
டங்கிய காணிக்கு உரித்துப்பாராட்டுகிறவர்கள் யாராயிலுமிருந்தால் அவர்கள் என்முன் மாதத்துறை
கச்சேரியில் தெரிப்பட்டு மேற்சொல்லிய காணிக்கு உசிமை அல்லது உடன்றை காணியியாகிறான்
தால் மாதத்துறை உதவி அரசாட்சி ஏசன்றாயிருக்கும் உவில்லியம் என்றி ஐக்சன் ஆகிய நாள்
1897 ம் ஆண்டின 1 ம் இலக்கக் கட்டளைச்சட்டத்தினால் கொடுத்திருக்கும் தத்துவத்தைக்கொண்
டு இந்த அறிவித்தல் முடிவு யெறும் திகழியாகிய 1897 ம் ஆண்டு அற்பிகைமாதம் 10 ந் திகழியில்
என்கையொப்பமிட்டு எழுத்து மூலமாக் சொல்லப்பட்ட காணி முடிக்குரிய ஆதன மென்று வெ
ளியரங்கப்படுத்துவேன்.

டபினியு. எச். ஜக்ஷன்,
அரசாட்சி உதவி ஏசன்டு.

